



Q.R - JOPH - 28/10/2009

الرقم : ٢٠١٠/١٥/٤/٣

التاريخ : ٢٠٠٩/١١/١٤

|       |                     |
|-------|---------------------|
| Ref:  | بورصة عمان          |
| Date: | الدائرة الإدارية    |
|       | الديوان             |
|       | ٢٨ تشرين الأول ٢٠٠٩ |
|       | ٤٦٤                 |
|       | ٤١١٨                |
|       | المدير العام        |
|       | ١١                  |

سعادة المدير التنفيذي لبورصة عمان

الموضوع: البيانات المالية المرحلية للشركة لنهاية الربع الثالث من عام 2009

تحية واحتراماً،

أرجو إعلامكم بأن شركة مناجم الفوسفات الأردنية حققت خلال الفترة من 1/1 لغاية 2009/9/30 ربحاً "صافياً" بعد مخصص ضريبة الدخل والتوزيعات بلغ 80,853 مليون دينار (203,655 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2008) وان هذه النتائج تم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ 2009/10/28. وأبين فيما يلي ملخصاً لأهم المؤشرات المالية:-

## 1- بيان الدخل :-

- بلغ مجمل الربح لنهاية الربع الثالث من عام 2009 ما مجموعه 144,842 مليون دينار مقارنة بـ 280,033 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2008.
- بلغ الربح التشغيلي لنهاية الربع الثالث من عام 2009 مبلغ 100,380 مليون دينار في حين بلغ في نفس الفترة من عام 2008 مبلغ 229,320 مليون دينار ويعود السبب الرئيسي في انخفاض الربح التشغيلي إلى انخفاض مبيعات الشركة من الفوسفات وانخفاض أسعار بيع الفوسفات والأسمدة عالمياً.
- بلغت كلفة المبيعات لنهاية الربع الثالث من عام 2009 ما مجموعه 217,186 مليون دينار مقارنة بـ 336,774 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2008 ويعود السبب الرئيسي في انخفاضها إلى انخفاض كلفة المواد الخام الداخلة في صناعة الأسمدة إضافة انخفاض كميات الفوسفات المباعة.

(3)



Ref : .....

الرقم : .....

Date : .....

التاريخ : .....

- بلغت قيمة مبيعات الشركة لنهاية الربع الثالث من عام 2009 ما مجموعه 362,028 مليون دينار (616,807 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2008) تمثلت بشكل رئيسي بما يلي: -
- بلغت مبيعات وحدة الفوسفات 233,914 مليون دينار لنهاية الربع الثالث من عام 2009 (297,702 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2008).
- بلغت مبيعات وحدة الأسمدة 125,244 مليون دينار لنهاية الربع الثالث من عام 2009 (305,557 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2008).
- بلغت مبيعات المواد الأولية 2,870 مليون دينار لنهاية الربع الثالث من عام 2009 (13,548 خلال نفس الفترة من عام 2008).

## 2- قائمة المركز المالي كما في 2009/9/30 :-

- بلغت قيمة الموجودات/ حقوق الملكية والمطلوبات بتاريخ 2009/9/30 (570,110 مليون دينار) تتمثل في:
- بلغت قيمة الموجودات 570,110 مليون دينار (551,098 مليون دينار في 31 كانون الأول 2008) منها 377,891 مليون دينار موجودات متداولة و 192,219 مليون دينار موجودات غير متداولة.
  - بلغت قيمة المطلوبات 109,709 مليون دينار (133,984 مليون دينار في 31 كانون أول 2008) منها 75,019 مليون دينار مطلوبات متداولة و 34,690 مليون دينار مطلوبات غير متداولة.
  - بلغت حقوق الملكية 460,401 مليون دينار (417,114 مليون دينار في 31 كانون أول 2008) بزيادة مقدارها 43,287 مليون دينار وتمثل هذه الزيادة



Ref : .....

الرقم : .....

Date : .....

التاريخ : .....

محصلة صافي الإرباح التي تحققت لنهاية الربع الثالث من عام 2009  
والبالغة 80,853 مليون دينار وانخفاض الأرباح المدورة بعد توزيع أرباح عن  
عام 2008 بمبلغ 37,500 مليون دينار و انخفاض التغير في القيمة العادلة  
للاستثمارات بمبلغ 66 ألف دينار .

مرفقين طياً نسخة عن البيانات المالية المرحلية للشركة للفترة المنتهية في 2009/9/30 والتي  
تم مراجعتها من قبل مدققي حسابات الشركة الخارجيين.

واقبلوا فائق الاحترام

وليد الكردي

رئيس مجلس الإدارة/الرئيس التنفيذي

نسخة/معالي رئيس هيئة الأوراق المالية

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠٠٩

## تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة إلى مجلس إدارة شركة مناجم الفوسفات الأردنية عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وقائمة الدخل المرحلية وقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

### النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ الأردن  
محاسبون قانونيون  
صندوق بريد ١١٤٠  
عمان ١١١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية  
وضاح عصام برفاوي  
ترخيص رقم ٥٩١ فئة (أ)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٨ تشرين أول ٢٠٠٩

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩

| الموجودات                                               | إيضاحات | ٣٠ أيلول ٢٠٠٩     | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ |
|---------------------------------------------------------|---------|-------------------|---------------------|
| موجودات غير متداولة                                     |         | دينار (غير مدققة) | دينار (مدققة)       |
| ممتلكات ومعدات                                          | ٥       | ٦٧٢١١٣٦٣          | ٧٢٤٠٤٠٥٥            |
| مشاريع تحت التنفيذ                                      | ٥       | ٣٧٢٠٢٩٩٥          | ١٧٢٢٧٠٤٨            |
| شهرة شراء وحدة الأسمدة                                  |         | ٢١٨٠٤٠٠٠          | ٢١٨٠٤٠٠٠            |
| استثمارات في شركات حليفة                                |         | ٣٥١٦٩٨٦٠          | ٤٠٤٧٠٣٢٦            |
| قروض إسكان الموظفين                                     |         | ٣٨٥٥٩٢٤           | ٢٥٠٥٩٢٤             |
| موجودات مالية متوفرة للبيع                              |         | ٥٦٦٢٣٥٠           | ٥١٩٨٥٨٨             |
| المدفوع على الردم التحضيري                              |         | ٢٥٣٣٧٥            | ٢٦٨٢٢٥٨             |
| قطع غيار ولوازم إستراتيجية                              |         | ٢١٠٥٨٦٦٣          | ١٨٣٨٦٣٢١            |
| موجودات متداولة                                         |         | ١٩٢٢١٨٥٣٠         | ١٨٠٦٧٨٥٢٠           |
| المخزون                                                 |         | ٥٩٧٩٦١٩١          | ٥١٣٩٣٧٦٤            |
| قطع غيار ولوازم                                         |         | ٢٧١٢٤٨٨٩          | ٢٥٩٠٦٩٩٢            |
| نعم مدينة                                               |         | ٦٢٥٧٨٧٠٠          | ٩٠٤٧٢١٨١            |
| أرصدة مدينة أخرى                                        |         | ٣٦٧٢٤٠٨٣          | ٢٨٥٢٣٣٦٣            |
| موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل |         | ١٩٢٨٥٤            | ٢٥٧٧٠٠              |
| قروض مدينة                                              |         | ١٠٦٢٣٠٠٠          | ١٠٦٢٣٠٠٠            |
| نقد في الصندوق ولدى البنوك                              |         | ١٩٠٤١٢٤٠٥         | ١٧٢٨٠٣٢٩١           |
| مجموع الموجودات                                         |         | ٣٧٧٨٩١١٢٢         | ٣٧٠٤١٩٢٩١           |
| حقوق الملكية والمطلوبات                                 |         | ٥٧٠١٠٩٦٥٢         | ٥٥١٠٩٧٨١١           |
| حق ملكية حملة الأسهم                                    |         | ٧٥٠٠٠٠٠٠٠         | ٧٥٠٠٠٠٠٠٠٠          |
| رأس المال المدفوع                                       |         | ٦١٦٠٤٠٠٠٠         | ٦١٦٠٤٠٠٠٠٠          |
| احتياطي إجباري                                          |         | ٤٦٣٠٨٠٠٠٠         | ٤٦٣٠٨٠٠٠٠٠          |
| احتياطي اختياري                                         |         | ٣٧٤٥٣٠٠٠٠         | ٣٧٤٥٣٠٠٠٠٠          |
| احتياطي خاص                                             |         | (٢٥٤٤٣)           | ٤٠٢٢٧               |
| التغير المتراكم في القيمة العادلة                       |         | ٢٤٠٠٦١١٢          | ١٩٦٧٠٨٣٦٦           |
| أرباح مدورة                                             |         | ٤٦٠٤٠٠٦٧٠         | ٤١٧١١٣٥٩٣           |
| مجموع حقوق الملكية                                      |         | ٤٦٠٤٠٠٦٧٠         | ٤١٧١١٣٥٩٣           |
| مطلوبات غير متداولة                                     |         | ١٤٧٩٣٢٦٣          | ١٩٣٧٩٥٣٠            |
| قروض طويلة الأجل                                        |         | ١١٤٦٩٩٣١          | ١٥٤٩٠٣٢٢٣           |
| مخصصات صندوق التعويض ونهاية الخدمة                      |         | ٨٤٢٧٢٥٥           | ١٢٣٩٦٨٤١            |
| التزامات التقاعد المبكر                                 |         | -                 | ١٥٦٧                |
| مطلوبات ضريبية مؤجلة                                    |         | ٣٤٦٩٠٤٤٩          | ٤٧٢٦٨٢٦١            |
| مطلوبات متداولة                                         |         | ١٦٠٣٩٦٩١          | ١٦٨٠٥٠٠٠٥           |
| نعم دائنة                                               |         | ١٣٠٦١٣٥٨          | ١٠٣٩٠٩٤٤            |
| مصاريف مستحقة                                           |         | ١٥٣١٢٠٥١          | ١٧٠٢٢٥٣٦            |
| أرصدة دائنة أخرى                                        |         | ١٠٨٠٣٣٩١          | ٤٨٢٩٠٤٤             |
| بنوك دائنة                                              |         | ٧٢٤٢٣٥٦           | ١٢٣٣٩٨١٦            |
| أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام                         |         | ١٢٥٥٩٦٨٦          | ٢٥٣٢٨٦١٢            |
| مخصص ضريبة الدخل                                        |         | ٧٥٠١٨٥٣٣          | ٨٦٧١٥٩٥٧            |
| مجموع المطلوبات                                         |         | ١٠٩٧٠٨٩٨٢         | ١٣٣٩٨٤٢١٨           |
| مجموع حقوق الملكية والمطلوبات                           |         | ٥٧٠١٠٩٦٥٢         | ٥٥١٠٩٧٨١١           |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

البيان الدخل المرحلية

للتلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

| للتسعة أشهر المنتهية في |               | للتلاثة أشهر المنتهية في |               | إيضاحات                                       |
|-------------------------|---------------|--------------------------|---------------|-----------------------------------------------|
| ٣٠ أيلول ٢٠٠٨           | ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ | ٣٠ أيلول ٢٠٠٨            | ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ |                                               |
| دينار                   | دينار         | دينار                    | دينار         |                                               |
| ٦١٦,٨٠٧,٣٥١             | ٣٦٢,٠٢٨,٠٨٢   | ٣١١,٠١٤,١٥٥              | ١٠٩,٤٠٩,٩٤٠   | المبيعات                                      |
| ٣٣٦,٧٧٣,٩٨٩             | ٢١٧,١٨٦,٢٩٩   | ١٤٤,٤٦٠,٣١٧              | ٨١,٤٩٩,٣٨٨    | المبيعات المبيعة                              |
| ٢٨٠,٠٣٣,٣٦٢             | ١٤٤,٨٤١,٧٨٣   | ١٦٦,٥٥٤,٨٣٨              | ٢٧,٩١٠,٥٥٢    | إجمالي الربح                                  |
| البيان:                 |               |                          |               |                                               |
| (١٠,٥٧٠,٥٩٢)            | (٨,٣٨٢,٢٥٥)   | (٤,٧٣٠,٢٩٥)              | (٢,٤٩٥,٦٣٣)   | مصاريف بيع وتسويق                             |
| (٦,٢٤٧,١٩٨)             | (٥,١٢٣,٦٢٨)   | (٢,٢٦٧,٨٢٢)              | (١,٦٩٨,٣٤٧)   | مصاريف ميناء العقبة                           |
| (٢٢,٤٧١,٢٠٣)            | (١٧,٤٧٨,٣١٠)  | (٨,٦٧٨,٨٤٢)              | (٥,٥٦٥,٣٥٣)   | أجور نقل                                      |
| (٩,٤٩٨,٧٤٤)             | (١١,٧٩٦,٢٢٠)  | (٣,٥٦٥,٥١٣)              | (٣,٧٦٠,٠٨٢)   | مصاريف إدارية                                 |
| (١,٢٩٠,٦٨٥)             | (٢,١٩٨,٢٠٧)   | (٤٢٨,٢٨٢)                | (٦٧٧,٩١٨)     | مصاريف منجم الرصيفة                           |
| (٥,٣١٤,٨٦٨)             | (٤,١٦٣,١٣٦)   | (١,٩٢٨,٦٣١)              | (١,٤٥٨,٧٦٦)   | مصاريف التعدين                                |
| ٦,٢٢١,١٣٣               | ٢,٧٦٨,٣٢٩     | ١,٧٤٨,١٩٤                | ١,٢٨٦,٧٢٠     | مصاريف إيرادات أخرى                           |
| (٢٢٠,٤١٥)               | ٣٤٩,٩٠٣       | ١٤,٧٢١                   | (١,٣٦٠)       | مصاريف العملة                                 |
| (١,٣٢٠,٢٦٥)             | ٢,٠٦٢,٣٥٤     | (٢٦٦,٧٥٥)                | ٢,٤٩٦,٢٤٤     | مصاريف (مصرف) التقاعد المبكر                  |
| -                       | (٥٠٠,٠٠٠)     | -                        | -             | مصاريف ديون مشكوك في تحصيلها                  |
| ٢٢٩,٣٢٠,٥٢٥             | ١٠٠,٣٨٠,٠٤٣   | ١٤٦,٤٥٠,٩٧٣              | ١٥,٦٨٦,٠٥٧    | الربح من العمليات                             |
| (٢,٧٣٦,٣٥٢)             | (١,٨٩٥,٨١٥)   | (٨١٦,٤١٨)                | (٥٥٨,٧٢١)     | الربح من التمويل                              |
| ٤٢٣,٦٦٩                 | ٢٣٠,٧١٤       | ٧٤,٤٤٥                   | ١,٨٨٨,٦٧٦     | دخل التمويل                                   |
| ٨,٨٦٢,٢٩٧               | (٤,٢٧٤,١٤٩)   | ٣,٢٠٦,١٢٣                | (٥٦٦,٧٢٧)     | خسارة الشركة من (خسائر) أرباح شركات حليفة     |
| ١٧,٧٧٠                  | (٦٤,٨٤٦)      | (١٨,٧٤٤)                 | (٣١,١١٧)      | (خسائر) أرباح إعادة تقييم موجودات مالية محددة |
| (٣٣,٧٥٠)                | (٣٣,٧٥٠)      | (١١,٢٥٠)                 | (١١,٢٥٠)      | بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل           |
| (٦,٩٢٩,٤٩٧)             | (٢,٧٤٦,٢٥٠)   | (٤,٣٧٠,٤٩٧)              | (٥٧٥,٤٦٠)     | مصاريف أعضاء مجلس الإدارة                     |
| ٢٢٨,٩٢٤,٦٦٢             | ٩٣,٦٧٢,٧٤٧    | ١٤٤,٥١٤,٦٣٢              | ١٥,١٣١,٤٥٨    | ربح الفترة قبل ضريبة الدخل                    |
| (٢٥,٢٦٩,٣٥٦)            | (١٢,٨٢٠,٠٠٠)  | (١٦,١٣٣,٢٦٨)             | (١,٤٥٠,٠٠٠)   | ضريبة الدخل                                   |
| ٢٠٣,٦٥٥,٣٠٦             | ٨٠,٨٥٢,٧٤٧    | ١٢٨,٣٨١,٣٦٤              | ١٣,٦٨١,٤٥٨    | ربح الفترة                                    |
| فلس / دينار             | فلس / دينار   | فلس / دينار              | فلس / دينار   |                                               |
| ٢,٧١٦                   | ١,٠٧٨         | ١,٧١٢                    | ٠,١٨٢         | الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة   |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

١١ مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

الدخل الشامل المرحلية

للتسعة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

| للتسعة أشهر المنتهية في |               | للتسعة أشهر المنتهية في |               |
|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|
| ٣٠ أيلول ٢٠٠٨           | ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ | ٣٠ أيلول ٢٠٠٨           | ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ |
| دينار                   | دينار         | دينار                   | دينار         |
| ٢٠٣٦٥٥٣٠٦               | ٨٠٨٥٢٧٤٧      | ١٢٨٣٨١٣٦٤               | ١٣٦٨١٤٥٨      |
| ( ١١٨٥ )                | ( ٦٥٦٧٠ )     | ( ١١٨٥ )                | ( ٦٩٦٢٥ )     |
| ٢٠٣٦٥٤١٢١               | ٨٠٧٨٧٠٧٧      | ١٢٨٣٨٠١٧٩               | ١٣٦١١٨٣٣      |

للمدة

بنود الدخل الشامل الأخرى

في القيمة العادلة للاستثمارات، بالصافي

الدخل الشامل للمدة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

| للتسعة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ | رأس المال<br>دينار | إجباري<br>دينار | إختياري<br>دينار | الإحتياطيات |            | التغير المتراكم<br>في القيمة العادلة<br>دينار | أرباح<br>مقدرة<br>دينار | مجموع حقوق<br>الملكية<br>دينار |
|------------------------------------------|--------------------|-----------------|------------------|-------------|------------|-----------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
|                                          |                    |                 |                  | إجباري      | خاص        |                                               |                         |                                |
| الرصيد كما في                            |                    |                 |                  |             |            |                                               |                         |                                |
| أول كانون الثاني ٢٠٠٩                    | ٧٥,٠٠٠,٠٠٠         | ٦١,٦٠٤,٠٠٠      | ٤٦,٣٠٨,٠٠٠       | ٣٧,٤٥٣,٠٠٠  | ٤٠,٢٢٧     | ١٩٦,٧٠٨,٣٦٦                                   | ٤١٧,١١٣,٥٩٣             |                                |
| مجموع الدخل الشامل للفترة                | -                  | -               | -                | -           | -          | ( ٦٥,٦٧٠ )                                    | ٨٠,٨٥٢,٧٤٧              | ٨٠,٧٨٧,٠٧٧                     |
| أرباح موزعة (إيضاح ٤)                    | -                  | -               | -                | -           | -          | -                                             | (٣٧,٥٠٠,٠٠٠)            | (٣٧,٥٠٠,٠٠٠)                   |
| الرصيد كما في ٣٠<br>أيلول ٢٠٠٩           | ٧٥,٠٠٠,٠٠٠         | ٦١,٦٠٤,٠٠٠      | ٤٦,٣٠٨,٠٠٠       | ٣٧,٤٥٣,٠٠٠  | ( ٢٥,٤٤٣ ) | ٢٤٠,٠٦١,١١٣                                   | ٤٦٠,٤٠٠,٦٧٠             |                                |
| للتسعة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ |                    |                 |                  |             |            |                                               |                         |                                |
| الرصيد كما في                            |                    |                 |                  |             |            |                                               |                         |                                |
| أول كانون الثاني ٢٠٠٨                    | ٧٥,٠٠٠,٠٠٠         | ٤٧,٥٩٩,٠٠٠      | ١٨,٢٩٨,٠٠٠       | ٩,٤٤٣,٠٠٠   | ٧٩,٤٣٦     | ٤٣,١١١,٤٧٨                                    | ١٩٣,٣٠٣,٩١٤             |                                |
| مجموع الدخل الشامل للفترة                | -                  | -               | -                | -           | -          | ( ١,١٨٥ )                                     | ٢٠٣,٦٥٥,٣٠٦             | ٢٠٣,٦٥٤,١٢١                    |
| أرباح موزعة                              | -                  | -               | -                | -           | -          | -                                             | (١٥,٠٠٠,٠٠٠)            | (١٥,٠٠٠,٠٠٠)                   |
| الرصيد كما في ٣٠<br>أيلول ٢٠٠٨           | ٧٥,٠٠٠,٠٠٠         | ٤٧,٥٩٩,٠٠٠      | ١٨,٢٩٨,٠٠٠       | ٩,٤٤٣,٠٠٠   | ٧٨,٢٥١     | ٢٣١,٧٦٦,٧٨٤                                   | ٣٨٢,١٨٥,٠٣٥             |                                |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

| للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول |            | إيضاحات | الأنشطة التشغيلية                                       |
|----------------------------------|------------|---------|---------------------------------------------------------|
| ٢٠٠٨                             | ٢٠٠٩       |         |                                                         |
| دينار                            | دينار      |         |                                                         |
| ٢٢٨٩٢٤٦٦٢                        | ٩٣٦٧٢٧٤٧   |         | ربح الفترة قبل ضريبة الدخل                              |
| ٩٦١٤٠٥٨                          | ٩٧٦٣٦٦٧    |         | تعديلات:                                                |
| ٤٧٧٤٥٨٧                          | ١١١٧١٧٦١   |         | استهلاكات                                               |
|                                  |            |         | بنود غير نقدية أخرى                                     |
|                                  |            |         | تغيرات رأس المال العامل:                                |
| (٩٠١٧٦٧٢١)                       | ٢٧٣٩٣٤٨١   |         | النقص (الزيادة) في نمم مدينة                            |
| (٧٩١٩٦٣٤)                        | (٨٢٠٠٧٢٠)  |         | الزيادة في أرصدة مدينة أخرى والمدفوع على الردم التحصيلي |
| -                                | (١٥٠٠٠٠٠)  |         | الزيادة في قرض الإسكان                                  |
| (٥٧٩٤٨٧٥٦)                       | (١٢٢٩٢٦٦٧) |         | الزيادة في المخزون وقطع الغيار                          |
| ٩٢٦٤٣٨٩                          | (٧٦٥٣١٣)   |         | (النقص) الزيادة في الذمم الدائنة                        |
| (٦٣٨٧٨٤)                         | ٢٢٤١٩١٥    |         | الزيادة (النقص) في مصاريف مستحقة                        |
| ٨٤٢٢٨٧١                          | (٢١٢٤٨٣٥)  |         | (النقص) الزيادة في أرصدة دائنة أخرى                     |
| (٧٩٠٩٧٦)                         | (٥٢٩٧٦٩٦)  |         | النقص في صندوق التعويض ونهاية الخدمة                    |
| (٧١٤٤٤٣٢)                        | (٥٢٠٩٣١٧)  |         | رسوم تعدين مدفوعة                                       |
| ٣٧٢٢٥٩٧                          | (١٩٠٧٢٣٣)  |         | مدفوعات التقاعد المبكر                                  |
| (١٧٣٦٤١٣)                        | (٢٥٥٨٨٥٨٢) |         | ضريبة دخل مدفوعة                                        |
| ٢٦٨٧٢١                           | (٢٤٨٦٠٧)   |         | ضريبة مدفوعات خارجية مدفوعة                             |
| ٩٠٦٥٣٥٣٣                         | ٨١١٠٨٦٠١   |         | صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية                 |
|                                  |            |         | الأنشطة الاستثمارية                                     |
| (٧٠٩٣٠٠٩)                        | (٢٤٥٨٤٤٤٧) |         | ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ                      |
| ٤٢٣٦٦٩                           | ٢٣٠٧٥١٤    |         | فوائد مقبوضة                                            |
| ١٩٩٧١٨٠                          | ١٢٧٦٣١٧    |         | توزيعات أرباح شركة حليفة                                |
| (٤٣٨٤٧٥٦)                        | (٥٣١٠٠٠)   |         | استثمار في موجودات مالية متوفرة للبيع                   |
| (٨٩٧٨٦٧٠)                        | (٢٥٠٠٠٠)   |         | استثمار في شركة حليفة                                   |
| (١٨٠٣٥٥٨٦)                       | (٢١٧٨١٦١٦) |         | صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية      |
|                                  |            |         | الأنشطة التمويلية                                       |
| (٩٤٩٧١٨٤)                        | (٨٩٢٢٧٧٨)  |         | تسديدات قروض                                            |
| (٢٣٥٦٨٨٦)                        | (١٥٥٦٥٥٠)  |         | فوائد مدفوعة                                            |
| (١٤٨٥٨٧٠٠)                       | (٣٧٢١٢١٩٠) |         | أرباح موزعة على المساهمين                               |
| (٢٦٧١٢٧٧٠)                       | (٤٧٦٩٢٢١٨) |         | صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية        |
| ٤٥٩٠٥١٧٧                         | ١١٦٣٤٧٦٧   |         | صافي الزيادة في النقد وما في حكمه                       |
| ٣٩٨٥٢٣١٨                         | ١٦٧٩٧٤٢٤٧  |         | النقد وما في حكمه كما في ١ كانون الثاني                 |
| ٨٥٧٥٧٤٩٥                         | ١٧٩٦٠٩٠١٤  |         | النقد وما في حكمه كما في ٣٠ أيلول                       |

## (١) عام

تأسست شركة مناجم الفوسفات الأردنية كشركة مساهمة خلال عام ١٩٤٩ وقد تم تحويلها إلى شركة مساهمة عامة خلال عام ١٩٥٣، ومن غاياتها القيام بالتقريب وتعيين وتسويق الفوسفات وصناعة الأسمدة والمساهمة في إنشاء صناعات ذات علاقة. يقع مركز الشركة في مدينة عمان. يتم إنتاج الأسمدة الكيماوية في المجمع الصناعي في العقبة، ويتم استخراج الفوسفات بشكل رئيسي من مناجم الشيدية والوادي الأبيض والحسا وبشكل أقل بكثير من منجم الرصيفة.

## (٢) أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج أعمال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

### معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

يفصل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في حقوق الملكية في قائمة الدخل الشامل، ولا يسمح هذا المعيار بإظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية.

### معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار الذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ "تقديم التقارير حول القطاعات"، استخدام "أسلوب الإدارة في عرض التقارير الداخلية" في عرض القطاعات التشغيلية. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو نتائج المجموعة. كما أن القطاعات التشغيلية المفصّل عنها هي نفس القطاعات التي كان قد افصح عنها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٤.

## (٣) الاحتياطات القانونية

لم تَقم الشركة باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث إن هذه القوائم هي قوائم مالية مرحلية.

## (٤) الأرباح الموزعة

قررت الهيئة العامة في اجتماعها العادي الذي عقد بتاريخ ١٨ نيسان ٢٠٠٩ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة

٥٠ ٪ للسهم وبمجموع ٣٧٥٠٠٠٠٠٠ دينار.

#### (٥) الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ

قامت الشركة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ بشراء ممتلكات ومعدات بكلفة ٥٠٣٣٥٠٠ دينار (٢٠٠٨ : ٢٠١٢ ر ٥٧٧٠٠ دينار)

كما تم خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ إضافة مبلغ ٢٠٨٤١٩٦٨ دينار إلى بند المشاريع تحت التنفيذ (٢٠٠٨ : ٣٢٢٤ ر ٣٧٨٠٠ دينار).

#### (٦) التزامات التقاعد المبكر

قرر مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٩ شباط ٢٠٠٠ إقرار نظام الحوافز والأسس المتعلقة بالتقاعد المبكر لموظفي الشركة والذي يشتمل على منح الموظف الذي يطلب الإحالة إلى التقاعد المبكر الامتيازات التالية:

أ ( الاستفادة من نظام التأمين الصحي لما بعد التقاعد لموظفي الشركة.

ب) منح مكافأة تعادل الفرق بين إجمالي الراتب الذي تدفعه الشركة والخاضع للضمان الاجتماعي وإجمالي الراتب التقاعدي الممنوح من قبل مؤسسة الضمان الاجتماعي طوال المدة الزمنية التي تنتهي عند الحصول على تقاعد الشيخوخة. ويراعى عند احتساب هذا الفرق تطبيق أحكام المادة (٤٤) من قانون الضمان الاجتماعي المعمول به حالياً.

ج ( منح مكافأة تعادل راتب ستة أشهر.

د ( منح مكافأة تعادل راتب شهر عن كل سنة للفترة المتبقية ما بين تاريخ الإحالة وتاريخ تقاعد الشيخوخة.

هـ) مساهمة الشركة بما نسبته ٥٠ ٪ من كلفة شراء سنوات لغايات تحسين الراتب التقاعدي ولمدة أقصاها خمس سنوات. تكتسب منافع الموظفين على أساس سنوات الخدمة ويتم تحديد الالتزام على أساس القيمة الحالية لقيمة الالتزام الإجمالية بتاريخ القوائم المالية بعد تنزيل كلفة الخدمة السابقة غير المتحققة.

يتم تحديد قيمة التزامات الشركة الناشئة عن خطة التقاعد المبكر باستخدام طريقة الوحدة الإضافية التقديرية.

قرر مجلس إدارة الشركة الموافقة على إلغاء العمل بنظام التقاعد المبكر لموظفي الشركة اعتباراً من تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠١، هذا وعلى الشركة قضايا متعلقة بنظام التقاعد المبكر بمبلغ حوالي ٣٠٨٨٢٢٤ ر ٣٠٨٨٢٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وقد قامت الشركة بعمل تسوية مع المتقاعدين ودفع مبلغ ٢٥٠٨٦٢٧ ر ٢٥٠٨٦٢٧ دينار مقابل معظم هذه الدعاوي لتصبح قيمة الدعاوي المقامة ضد الشركة ٥٨٩٧٤٥ ر ٥٨٩٧٤٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تتمة)  
٣٠ أيلول ٢٠٠٩

(٧) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وفقا لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

ان تفاصيل ضريبة الدخل المحتسبة هي كما يلي:

| للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ |           |            | للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ |           |            |                               |
|---------------------------------------|-----------|------------|---------------------------------------|-----------|------------|-------------------------------|
| المجموع                               | أسمدة     | فوسفات     | المجموع                               | أسمدة     | فوسفات     |                               |
| دينار                                 | دينار     | دينار      | دينار                                 | دينار     | دينار      |                               |
| ٢٢٨٩٢٤٩٦٦٢                            | ٧٥٩٤٨٨١٢  | ١٥٢٩٧٥٨٥٠  | ٩٣٦٧٢٧٤٧                              | ١٣٠٢٦٣٩٨  | ٨٠٦٤٦٣٤٩   | ربح الفترة قبل الضريبة        |
|                                       | %٥        | %١٥        |                                       | %٥        | %١٥        | نسبة ضريبة الدخل حسب القانون  |
| (١٦٢٩٥٨١٠٠)                           | ( ٧٢٠٣٤٥) | (١٥٥٧٤٣٥٥) | (٩٦٢٥٨٣٣)                             | (١٤٤٧٤١٢) | (٨١٧٨٩٤٢١) | المخفض من الربح قبل الضريبة   |
| ٦٤٤٤٩٢١                               | ١٠٩٤٩١٦   | ٥٤٥٠٣٠٥    | ٧٠٦٩٦٨٠                               | ٦٣٩٤٩٥    | ٦٤٣٠١٨٥    | المربود الى الربح قبل الضريبة |
| ٢١٩١٧٤٩٨٣                             | ٧٦٣٢٣١٨٣  | ١٤٢٨٥١٣٠٠  | ٩١١١٦٣٩٤                              | ١٢٢١٨٤٨١  | ٧٨٨٩٨١١٣   | الدخل الخاضع للضريبة          |
| ٢٥٢٦٩٣٥٦                              | ٣٨١٦٣٠٠   | ٢١٤٥٣٣٥٦   | ١٢٨٢٠٣٠٠                              | ٦٦٠٧٦٦    | ١٢١٥٩٢٣٤   | مخصص ضريبة الدخل              |
| %١١,١                                 | %٥,١      | %١٤,١      | %١٣,٧                                 | %٥,١      | %١٥,١      | نسبة ضريبة الدخل الفعلية      |

وحدة الفوسفات -

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة - وحدة الفوسفات للعام ٢٠٠٨ ولم يتم التوصل إلى تسوية نهائية حتى تاريخ إعداد القوائم المالية المرحلية المرفقة.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة - وحدة الفوسفات للأعوام ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ حيث حصلت الشركة على مخالصة نهائية، وتمت الموافقة بشكل نهائي على تدوير خسائر بمبلغ ٢٤٣١.٨٤٩ ر.دينار.

وحدة الأسمدة -

لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات/ سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بمراجعة سجلات الشركة - وحدة الأسمدة لعام ٢٠٠٨.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بمراجعة سجلات الشركة - وحدة الأسمدة لعام ٢٠٠٧ ولم يتم التوصل إلى تسوية نهائية حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية المرحلية المرفقة.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بمراجعة سجلات الشركة - وحدة الأسمدة للأعوام ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦. وقد حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل عن هذه الأعوام.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تتمة)  
٣٠ أيلول ٢٠٠٩

(٨) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه لأغراض قائمة التدفقات النقدية مما يلي:

| ٣٠ أيلول<br>٢٠٠٨ | ٣٠ أيلول<br>٢٠٠٩ |                  |
|------------------|------------------|------------------|
| دينار            | دينار            |                  |
| ٨٤٤٤٠            | ٣٠٦٠٣            | النقد في الصندوق |
| ٩٨٤٤٦٤٨٢         | ١٩٠٣٨١٨٠٢        | النقد لدى البنوك |
| (١٢٧٧٣٤٢٧)       | (١٠٨٠٣٣٩١)       | البنوك الدائنة   |
| <u>٨٥٧٥٧٤٩٥</u>  | <u>١٧٩٦٠٩٠١٤</u> |                  |

(٩) المعلومات القطاعية

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية على أساس أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالشركة تتأثر بشكل جوهري بالاختلاف في منتجات تلك القطاعات. إن هذه القطاعات منظمة ومدارة بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات والمنتجات بحيث تشكل كل منها وحدة منفصلة.

تقوم وحدة الفوسفات باستخراج وتعين وبيع الفوسفات في الأسواق المحلية والعالمية والحليفة (شركات حليفة).

تقوم وحدة الأسمدة بشراء الفوسفات من وحدة الفوسفات واستخدامه في تصنيع الأسمدة وحامض الفوسفوريك والكبريتيك وفلوريد الألمنيوم وبيعها في الأسواق العالمية والمحلية وللشركات الحليفة.

تقوم وحدة المتاجرة بالمواد الأولية بشراء المواد الأولية والمتفجرات واستخدامها في التعدين وصناعة الأسمدة كما تقوم ببيعها في الأسواق العالمية والمحلية وللشركات الحليفة.

فيما يلي معلومات عن قطاعات الأعمال:

| وحدة الفوسفات | وحدة الأسمدة | المتاجرة بالمواد | تسوية الحسابات | الإجمالي  |
|---------------|--------------|------------------|----------------|-----------|
| دينار         | دينار        | الأولية          | الجارية        | دينار     |
| ٢٣٣٩١٤٢٤٣     | ١٢٥٢٤٣٥٨٥    | ٢٨٧٠٢٥٤          | -              | ٣٦٢٠٢٨٠٨٢ |
| ٢٥٧١٩٧٩٢      | -            | -                | (٢٥٧١٩٧٩٢)     | -         |
| ٢٥٩٦٣٤٣٥      | ١٢٥٢٤٣٥٨٥    | ٢٨٧٠٢٥٤          | (٢٥٧١٩٧٩٢)     | ٣٦٢٠٢٨٠٨٢ |

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ -

الإيرادات

|           |           |         |            |           |
|-----------|-----------|---------|------------|-----------|
| ٢٣٣٩١٤٢٤٣ | ١٢٥٢٤٣٥٨٥ | ٢٨٧٠٢٥٤ | -          | ٣٦٢٠٢٨٠٨٢ |
| ٢٥٧١٩٧٩٢  | -         | -       | (٢٥٧١٩٧٩٢) | -         |
| ٢٥٩٦٣٤٣٥  | ١٢٥٢٤٣٥٨٥ | ٢٨٧٠٢٥٤ | (٢٥٧١٩٧٩٢) | ٣٦٢٠٢٨٠٨٢ |

نتائج الأعمال

الربح قبل الضريبة، صافي تكاليف

|          |          |        |   |          |
|----------|----------|--------|---|----------|
| ٧٩٨٥٥٧٥٢ | ١٢٦٨٨٩٠١ | ٣٦٦٤٩٢ | - | ٩٢٩١١١٤٥ |
| ٧٧٣٠٠٠   | (١١٣٩٨)  | -      | - | ٧٦١٦٠٢   |

|           |          |        |   |           |
|-----------|----------|--------|---|-----------|
| ٨٠٦٢٨٧٥٢  | ١٢٦٧٧٥٠٣ | ٣٦٦٤٩٢ | - | ٩٣٦٧٢٧٤٧  |
| ٦٨٤٦٩٥١٨  | ١٢٠١٦٧٣٧ | ٣٦٦٤٩٢ | - | ٨٠٨٥٢٧٤٧  |
| (٤٢٧٤١٤٩) | -        | -      | - | (٤٢٧٤١٤٩) |

معلومات القطاعات الأخرى

|         |          |   |   |          |
|---------|----------|---|---|----------|
| ٢٤٢٦٣٦٧ | ٢٢١٥٨٠٨٠ | - | - | ٢٤٥٨٤٤٩٧ |
| ٨٧٨٣١٧٥ | ٩٨٠٤٩٢   | - | - | ٩٧٦٣٦٦٧  |

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تتمة)  
٣٠ أيلول ٢٠٠٩

| المجموع<br>دينار | تسوية الحسابات<br>الجارية<br>دينار | المتاجرة بالمواد<br>الأولية<br>دينار | وحدة الأسمدة<br>دينار | وحدة الفوسفات<br>دينار | للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ - |
|------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------------------------|
| ٦١٦,٨٠٧,٣٥١      | -                                  | ١٣,٥٤٧,٧٥٦                           | ٣٠,٥٥٧,٣٢١            | ٢٩٧,٧٠٢,٢٧٤            | الإيرادات                               |
| -                | (٢٣,٦٩٧,٧٧٩)                       | -                                    | -                     | ٢٣,٦٩٧,٧٧٩             | مبيعات خارجية                           |
| ٦١٦,٨٠٧,٣٥١      | (٢٣,٦٩٧,٧٧٩)                       | ١٣,٥٤٧,٧٥٦                           | ٣٠,٥٥٧,٣٢١            | ٣٢١,٤٠٠,٥٥٣            | مبيعات داخلية ما بين وحدتي الإنتاج      |
| ٢٣١,٤٥٧,٧٦٠      | -                                  | ٢٦٠,٥٣٨                              | ٧٥,٩١٧,٠٦٧            | ١٥٥,٢٨٠,١٥٥            | نتائج الأعمال                           |
| ( ٢,٥٣٣,٠٩٨ )    | -                                  | -                                    | ( ٢٥٦,٦٠٧ )           | ( ٢,٢٧٦,٤٩١ )          | الربح قبل الضريبة وتكاليف التمويل       |
| ٢٢٨,٩٢٤,٦٦٢      | -                                  | ٢٦٠,٥٣٨                              | ٧٥,٦٦٠,٤٦٠            | ١٥٣,٠٠٣,٦٦٤            | وفرق العملة                             |
| ٢٠٣,٦٥٥,٣٠٦      | -                                  | ٢٦٠,٥٣٨                              | ٧١,٨٤٤,٤٦٠            | ١٣١,٥٥٠,٣٠٨            | صافي (تكاليف) دخل التمويل وفرق العملة   |
| ٨٨,٦٢٢,٢٩٧       | -                                  | -                                    | -                     | ٨٨,٦٢٢,٢٩٧             | الربح قبل ضريبة الدخل                   |
| ٧,٠٩٣,٠٠٩        | -                                  | -                                    | ٥,٣٢٤,٣٨٩             | ١,٧٦٨,٦٢٠              | ربح الفترة                              |
| ٩,٦١٤,٠٥٨        | -                                  | -                                    | ٩٧٢,٢٣٩               | ٨,٦٤١,٨١٩              | حصة الشركة من أرباح شركات حليفة         |
|                  |                                    |                                      |                       |                        | معلومات القطاعات الأخرى                 |
|                  |                                    |                                      |                       |                        | المصاريف الرأسمالية                     |
|                  |                                    |                                      |                       |                        | الإستهلاكات                             |

الموجودات والمطلوبات كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩

|             |   |   |             |             |                        |
|-------------|---|---|-------------|-------------|------------------------|
| ٥٧٠,١٠٩,٦٥٢ | - | - | ١٢٥,٣٨٢,٠٥٥ | ٤٤٤,٧٢٧,١٤٧ | الموجودات              |
| ١٠٩,٧٠٨,٩٨٢ | - | - | ١٧,٩٧٩,٨٥٢  | ٩١,٧٢٩,١٣٠  | المطلوبات              |
| ٣٥,١٦٩,٨٦٠  | - | - | -           | ٣٥,١٦٩,٨٦٠  | استثمار في شركات حليفة |

الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

|             |   |   |            |             |                        |
|-------------|---|---|------------|-------------|------------------------|
| ٥٥١,٠٩٧,٨١١ | - | - | ٩٦,٩٤٨,٨٧٣ | ٤٥٤,١٤٨,٩٣٨ | الموجودات              |
| ١٣٣,٩٨٤,٢١٨ | - | - | ٢٤,٣٣٦,٦٨٨ | ١٠٩,٦٤٧,٥٣٠ | المطلوبات              |
| ٤٠,٤٧٠,٣٢٦  | - | - | -          | ٤٠,٤٧٠,٣٢٦  | استثمار في شركات حليفة |

التوزيع الجغرافي

إن تفاصيل المبيعات حسب المناطق الجغرافية بآلاف الدنانير هي كما يلي:

| وحدة الأسمدة                          | وحدة الفوسفات                         | أوروبا                                | آسيا                                  | إفريقيا                               | الشركات الحليفة/المشاريع              | المشاركة في الأردن                    | أخرى                                  |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ | للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ | للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ | للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ | للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ | للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ | للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ | للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ |
| ألف دينار                             | ألف دينار                             | ألف دينار                             | ألف دينار                             | ألف دينار                             | ألف دينار                             | ألف دينار                             | ألف دينار                             |
| -                                     | -                                     | ٢٠,٠٢٥                                | ١,٥٢٠                                 | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     |
| ٢٧١,٩٨١                               | ١١٢,٣٥٣                               | ٢٢٦,٣٦٧                               | ٢١٥,٣٨٠                               | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     |
| -                                     | ١,٠٧٦                                 | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     |
| ٢٧,٦٧٨                                | ٨,٩٨٤                                 | ٤٧,٨٥٢                                | ١٦,٥٢٥                                | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     |
| ٥,٨٩٨                                 | ٢,٨٣١                                 | ٣,٤٥٨                                 | ٤٨٩                                   | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     |
| ٣٠,٥٥٧                                | ١٢٥,٢٤٤                               | ٢٩٧,٧٠٢                               | ٢٣٣,٩١٤                               | -                                     | -                                     | -                                     | -                                     |

#### (١٠) التزامات محتملة

##### الكفالات والاعتمادات

على الشركة بتاريخ القوائم المالية المرحلية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل في اعتمادات مستندية وكفالات بقيمة ٤٣٩ر٥٤١ دينار و ٥١١ر٨٠٠ دينار على التوالي.

##### الإيجار التشغيلي

قامت الشركة خلال عام ١٩٧٨ باستئجار الأرض المقام عليها المجمع الصناعي في العقبة والبالغة مساحتها ٣ر٤٤٧ دونم من حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ولمدة ٢٥ عاما انتهت خلال عام ٢٠٠٣. تبلغ قيمة الإيجار السنوي ٤٣٧٨٠ دينار. هذا وقد تم تجديد استئجار الأرض مع شركة تطوير العقبة بمساحة ٣ر٠٤٣ دونم في عام ٢٠٠٨ ولمدة ٤٩ عام ويبلغ الإيجار السنوي ٥٧٠ر١٩٤ دينار.

##### القضايا

على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل في قضايا مرفوعة ضد الشركة وتعلق بنظام التقاعد المبكر. بلغت قيمة القضايا المرفوعة ضد الشركة بهذا الخصوص حوالي ٣ر٠٨٨ر٢٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ هذا وقد قامت الشركة بعمل مصالحة نهائية مع المتقاعدين عن طريق دفع مبلغ ٢ر٥٠٨ر٦٢٧ دينار مقابل معظم هذه الدعاوي لتصبح قيمة الدعاوي المقامة ضد الشركة ٥٨٩ر٧٤٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩.

هناك قضايا مقامة ضد الشركة من ضمن النشاط الطبيعي بمبلغ ١ر١٦٥ر٠١٥ دينار تقريباً. وترى إدارة الشركة انه لن يترتب عليها أية التزامات جوهرية نتيجة لهذه القضايا.

قامت الشركة خلال عام ١٩٩٩ بمصادرة كفالات لشركة (KHD) الألمانية المقاول الرئيسي لمشروع أجهزة التعويم ورفع النسبة في منجم الشيدية - المرحلة الأولى نتيجة لعدم التزام شركة (KHD) بشروط الاتفاقية. هذا وقد قامت شركة (KHD) خلال شهر كانون الثاني ٢٠٠٠ برفع دعوى ضد الشركة لمنع مطالبتها بقيمة الكفالات. وعلى اثر ذلك قدمت الشركة ادعاء متقابل خلال شهر شباط ٢٠٠٠ في الدعوى التي أقامتتها شركة (KHD) أمام محكمة بداية عمان كما باشرت شركة (KHD) خلال شهر آذار ٢٠٠٠ بإجراءات التحكيم أمام غرفة التجارة الدولية. هذا وقد أصدرت محكمة التمييز الأردنية قراراً قضت بموجبه بان شركة (KHD) قد تنازلت عن شرط التحكيم أمام غرفة التجارة الدولية بباريس، وبذلك تكون المحاكم الأردنية هي الجهة القضائية المختصة للنظر في الخلاف القائم فيما بين شركة مناجم الفوسفات الأردنية وشركة (KHD) الألمانية ولا تزال القضية منظورة أمام المحاكم الأردنية.

أقامت شركة (KHD) خلال شهر تشرين الأول ٢٠٠٤ دعوى قضائية ضد شركة مناجم الفوسفات ادعت فيها باستحقاقها لمبالغ عديدة من شركة مناجم الفوسفات ترتبت بموجب العقد الذي أبرم فيما بين الطرفين لإنشاء مشروع أجهزة التعويم ورفع النسبة في منجم الشيدية.

بلغ مجموع قيمة المطالبات المتعلقة بهذه الدعاوي ١٢ر٥٦٣ر٥٦٠ دينار، وقد قامت الشركة بتقديم لائحة ادعاء متقابل تضمن مطالبات عديدة لشركة مناجم الفوسفات بلغ مجموعها ٢٧ر٦٥٩ر٤٢٩ دينار وهي عبارة عن التكاليف التي تكبدتها شركة مناجم الفوسفات في سبيل إصلاح الأخطاء التي قامت بها شركة (KHD) عند إنشاءها للمشروع.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تتمة)  
٣٠ أيلول ٢٠٠٩

(١١) معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل الجهات ذات العلاقة والشركات الحليفة والمساهمين وموظفي الإدارة العليا للشركة أو الشركات التي يكونوا هم فيها مالكون رئيسيون.  
فيما يلي الشركات الحليفة ونسبة الملكية فيها:

| اسم الشركة                         | نسبة الملكية<br>% |
|------------------------------------|-------------------|
| الشركة الهندية الأردنية للكيماويات | ٣٤,٨              |
| شركة الأسمدة اليابانية الأردنية    | ٢٠                |
| شركة مناجم لتطوير التعدين          | ٢٦                |
| الشركة الأردنية الهندية للأسمدة    | ٤٨                |
| شركة الموائئ الصناعية              | ٥٠                |

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع الشركات الحليفة ومع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة وباستخدام الأسعار التجارية.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩:

| المجموع                               |                  | الجهة ذات العلاقة                  |                    |
|---------------------------------------|------------------|------------------------------------|--------------------|
| ٣١ كانون الأول<br>٢٠٠٨                | ٣٠ أيلول<br>٢٠٠٩ | حكومة المملكة<br>الأردنية الهاشمية | الشركات<br>الحليفة |
| دينار                                 | دينار            | دينار                              | دينار              |
| <b>بنود داخل قائمة المركز المالي:</b> |                  |                                    |                    |
| ٤١٥٠١٥٥٥                              | ١٨٩٤١٠٤٢         | -                                  | ١٨٩٤١٠٤٢           |
| ٥٣٩٢٢٤٩٢                              | ٧٤١٢٧٥٨          | -                                  | ٧٤١٢٧٥٨            |
| <b>بنود خارج قائمة المركز المالي:</b> |                  |                                    |                    |
| ١٢٥٩٦٢٦٧                              | ١١٦١١٥٦٧         | ١١٦١١٥٦٧                           | -                  |
| <b>عناصر قائمة الدخل:</b>             |                  |                                    |                    |
| ٣٠ أيلول<br>٢٠٠٨                      | ٣٠ أيلول<br>٢٠٠٩ | حكومة المملكة<br>الأردنية الهاشمية | الشركات<br>الحليفة |
| دينار                                 | دينار            | دينار                              | دينار              |
| ٨٢٥٣٨٤٧٦                              | ٢٧٥٦٢٤٢٨         | -                                  | ٢٧٥٦٢٤٢٨           |
| ٧٣٦١١٣٨٧                              | ٦٨٨٠٨٠٧٩         | -                                  | ٦٨٨٠٨٠٧٩           |
| ٦٥٠٣١٠٤                               | ٥٤٥٢٧٥٨          | ٥٤٥٢٧٥٨                            | -                  |
| ٦٢٤٧١٩٨                               | ٥١٢٣٦٢٨          | ٥١٢٣٦٢٨                            | -                  |
| ١٠٢٩٢٧٤٤                              | ٨٣٥٤١٥٤          | -                                  | ٨٣٥٤١٥٤            |
| ١٤٩١٢٢                                | ٨١٨٣٤٦           | ٨١٨٣٤٦                             | -                  |
| مبيعات                                |                  |                                    |                    |
| مشتريات                               |                  |                                    |                    |
| رسوم تعدين                            |                  |                                    |                    |
| رسوم الميناء                          |                  |                                    |                    |
| إيرادات أخرى                          |                  |                                    |                    |
| إيجار أراضي                           |                  |                                    |                    |

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (تتمة)  
٣٠ أيلول ٢٠٠٩

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

| للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول |                  |
|----------------------------------|------------------|
| ٢٠٠٨                             | ٢٠٠٩             |
| دينار                            | دينار            |
| <u>٥٧٦,٧٢٠</u>                   | <u>١,٠٨٦,٤٠٩</u> |

رواتب ومكافآت

إن طبيعة المعاملات مع جهات ذات علاقة تتمثل فيما يلي:

- تقوم الشركة بتوريد الفوسفات الخام وبكمية ٨٥٠,٠٠٠ طن سنوياً تقريباً إلى الشركة الهندية الأردنية للكيماويات وذلك بموجب اتفاقية التوريد الموقعة بين الشركتين والتي تم بموجبها تحديد كيفية احتساب أسعار الفوسفات المورد إلى الشركة الهندية الأردنية. علماً بأنه يتم تحديد سعر بيع الفوسفات بناء على الأسعار العالمية للبيع للأسواق الهندية على أساس توريد فوب العقبة معدلة لتعكس تكاليف التجفيف وأجور النقل ورسوم الميناء ومصاريف دائرة التصدير ليصبح السعر ارض المنجم. كذلك تقوم الشركة بتزويد الشركة الهندية الأردنية بالمواد الأولية وببعض الخدمات الأساسية مثل السكن، المياه والكهرباء وذلك بموجب اتفاقيات موقعة بين الشركتين.
- تقوم الشركة بشراء كميات من حامض الفوسفوريك من الشركة الهندية الأردنية للكيماويات، وذلك لاستخدامه في المتاجرة وفي صناعة الأسمدة.
- تقوم الشركة بتوريد حامض الفوسفوريك وحامض الكبريتيك إلى شركة الأسمدة اليابانية الأردنية بكمية ٨٥,٠٠٠ طن و ٥٠,٠٠٠ طن على التوالي. وذلك بموجب اتفاقية التوريد الموقعة بين الشركتين والتي تم بموجبها تحديد كيفية احتساب أسعار الأحماض المباعة إلى شركة الأسمدة اليابانية الأردنية. كذلك تقوم الشركة بتوريد مادة الأمونيا وبعض الخدمات الأساسية مثل المياه، الكهرباء والبخار وذلك بموجب اتفاقيات موقعة بين الشركتين.
- تقوم الشركة بدفع رسوم حكومية ورسوم تعدين للحكومة الأردنية وعلى أساس مبالغ تحددها الحكومة من وقت لآخر.
- بعض قروض الشركة مكفولة من قبل أو تم الحصول عليها بواسطة الحكومة الأردنية مع المقرضين الدوليين وينسب فوائد تفضيلية في بعض الأحيان.
- قامت الشركة باستئجار الأرض المقام عليها المجمع الصناعي من حكومة المملكة الأردنية الهاشمية.